

Seit unserem letzten Rundschreiben ist im Voltigiersport schon wieder viel passiert und hier nun die wichtigsten Neuigkeiten im Überblick.
Viel Spaß beim Lesen!

1. Rückblick Veranstaltungen

Weltreiterspiele in Kentucky

Die deutsche Equipe hat im Medaillenspiegel bei den Weltreiterspielen in Kentucky den zweiten Platz belegt. Die deutschen Reiter, Fahrer und Voltigierer gewannen insgesamt 14 Medaillen, davon jeweils fünfmal Gold und Silber und vier Bronzemedailles.

Hiervon holten die deutschen Voltigierer dreimal Silber und einmal Bronze.

Nachfolgend finden Sie den Medaillenspiegel aller Disziplinen bei den Weltreiterspielen in Kentucky:

Nation	Gold	Silber	Bronze
England	9	7	3
Deutschland	5	5	4
Niederlande	5	3	2
USA	3	2	3
Belgien	1	2	1
Vereinigte Arabische Emirate	1	1	1
Australien	1	0	2
Spanien	1	0	0
Schweiz	1	0	0
Dänemark	0	3	3
Frankreich	0	2	1
Kanada	0	1	2
Saudi Arabien	0	1	0
Neuseeland	0	0	2
Italien	0	0	1
Finnland	0	0	1
Österreich	0	0	1

Ergebnisse der Deutschen Voltigierer:

Einzel Damen:

1. Joanna Eccles mit W H Bentley und John Eccles
- 2. Antje Hill mit Airbus und Irina Lenkeit**
- 3. Simone Wiegele mit Arkansas und Jessica Schmitz**
- 11. Sarah Kay mit Weltoni RS von der Wintermühle und Alexandra Knauf**

Einzel Herren:

1. Patric Looser mit Record RS von der Wintermühle und Alexandra Knauf
- 2. Kai Vorberg mit Sir Bernhard RS von der Wintermühle und Kirsten Graf**
3. Nicolas Andreani mit Idefix de Braize und Marina Joosten Dupon
- 4. Gero Meyer mit Grand Gaudino und Dr. Silke Bartel**
- 5. Daniel Kaiser mit Airbus und Irina Lenkeit**

Gruppen:

1. United States of America mit Palatine und Carolyn Bland
- 2. Germany (VV Ingelsberg) mit Adlon und Alexander Hartl**
3. Austria mit Elliot 8 und Klaus Haidacher

2. Kaderangelegenheiten

Kader 2011

A-Kader für Einzelvoltigierer:

Antje Hill / Rheinland
Kristina Boe / Hamburg
Sarah Kay / Schleswig-Holstein
Simone Wiegele / Rheinland

Kai Vorberg / Rheinland
Daniel Kaiser / Sachsen
Viktor Brüsewitz / Hannover

B-Kader für Einzelvoltigierer:

Ines Jückstock / Schleswig-Holstein
Jannika Derks / Rheinland
Regina Burgmayr / Bayern

Erik Oese
Thorben Hoppe

B 2-Kader für Einzelvoltigierer:

Jennifer Braun / Bayern
Lisa Freund / Westfalen
Theresa-Sophie Bresch / Baden-Württemberg

Jannik Heiland / Hannover
Torben Jacobs / Hannover

C-Kader für Einzelvoltigierer:

Jana Linicus / Hessen
 Miriam Esch / Bayern
 Gianna Meier / Westfalen
 Clara Hartung / Rheinland-Pfalz
 Annika Dietrich / Rheinland-Pfalz
 Pauline Riedl / Rheinland

Thomas Brüsewitz / Hannover
 Alexander Schulten / Rheinland
 Benjamin Kley / Sachsen-Anhalt

A-Kader für Voltigiergruppen:

VV Ingelsberg I / Bayern
 RSV Neuss-Grimlinghausen / Rheinland
 Team Bleyer der JRG Köln / Rheinland

B-Kader für Voltigiergruppen:

PSG Rittergut Habighorst / Hannover

C-Kader für Voltigiergruppen:

VV Ingelsberg Junior / Bayern
 Juniorteam TPZ Peiler Hamm / Westfalen
 Neuss-Grimlinghausen VIII / Rheinland
 PSG Hof Nordpol / Hamburg
 Juniorteam Schenkenberg / Sachsen

Kaderlehrgänge

• C-Kaderlehrgang der Einzelvoltigierer	• 12. – 14.11.2010
• B1-/B2-Kaderlehrgang der Einzelvoltigierer	• 07. – 09.01.2011
• A-Kaderlehrgang der Einzelvoltigierer	• 14. – 16.01.2011
• C-Kader- und Nachwuchslehrgang der Einzelvoltigierer	• 11. – 13.02.2011
• A-Kaderlehrgang der Gruppen	• 11. – 13.03.2011
• A-/B1-Kaderlehrgang der Einzelvoltigierer	• 01. – 03.04.2011

3. Sichtungswege zur Europameisterschaft

Folgender Sichtungsweg ist vorgeschrieben:

Senioren:**Gruppen:**

- Lehrgang am BLZ, 11. – 13. März 2011 (A-Kader)
- . (Es werden die Pflicht auf 2 Pferden und die Kür auf dem Erstpferd gezeigt und bewertet. Das Ranking entspricht der Richterbewertung der Leistungen auf dem Erstpferd. Es erfolgt ein Auswertungsgespräch, in dem mitgeteilt wird, wo die Voltigiergruppen stehen.)
- Preis der Besten 14./15. Mai 2011
- (ein CVI bei Bedarf, ggf. CVI1*/CVIO2* Stadl Paura, 3. – 5. Juni 2011)
- zusätzlich verpflichtend ein CVI bis Juli 2011 nach Wahl

Einzel:

- Preis der Besten in 14./15. Mai 2011
- ggf. CVI Krumke, 17. – 19. Juni 2011
- CVIO2* Aachen, 8. – 10. Juli 2011
- zusätzlich verpflichtend ein CVI bis Juli 2011 nach Wahl

Junioren:**Gruppen:**

- Preis der Besten 14./15. Mai 2011
- (ein CVI-Start individuell in Absprache mit der Bundestrainerin)

Einzel:

- Preis der Besten 14./15. Mai 2011
- ein CVI, ggf. Krumke, 17. – 19. Juni 2011

Doppelvoltigierer:

- Preis der Besten 14./15. Mai 2011
- der DOKR Beirat und die Bundestrainerin behalten sich vor, Voltigierer aus dem Bundeskader als Pas de Deux für die EM 2011 zu nominieren, die nicht an dieser Sichtung teilgenommen haben.

Bei überzeugender Leistung behalten sich die Arbeitsgruppen Nachwuchs- und Spitzensport vor, Kandidaten/Pferde der Longlist bereits vor Abschluss des Sichtungsweges für das jeweilige Championat zu nominieren.

4. Seminare / Tagungen

Rückblick Landestrainerseminar Voltigieren mit Fachtagung der Beauftragten in Warendorf

Die diesjährige Fachtagung hatte als Schwerpunktthemen: die LPO 2012, Kalenderveröffentlichungen 2011 sowie diverse Anpassungen an das internationale Regelement. Durch sehr gute Diskussionsbeiträge konnten für die Zukunft die Weichen gestellt werden. Die im letzten Jahr eingeführte Workshoparbeit wurde in diesem Jahr durch den Fachbeirat fortgesetzt. Die Ergebnisse konnten dann bei der Beauftragtentagung in Kirchheim präsentiert werden (siehe Protokoll). Auch im nächsten Jahr wird ein Schwerpunktthema herausgegriffen. Die „Gewinnung von Ausbildern und Richtern“ war das meist gewünschte Thema für 2011.

2011 wird die Fachtagung auf Wunsch der Beauftragten wieder getrennt mit dem Landestrainerseminar stattfinden.

Rückblick Voltigierbeauftragtentagung/Jugendausschuss in Kirchheim

Auszug aus dem Protokoll vom 11.11.2010:

Bericht der Deutschen Richtervereinigung

Renate Schmolze berichtet anhand einer Power Point Präsentation über die Aktivitäten der DRV im Jahr 2010: unter anderem Bundesrichtertagung in Sachsen und Norddeutsche Richtertagung in Bremen. 2011 findet die Bundesrichtertagung am 29./30. Januar in Stuttgart statt. Schwerpunkt dieser Tagung werden die Themen: „Pferdenote“ und „Gestaltung“ sein. Die Norddeutsche Richtertagung findet am 27. Februar 2011 in Bremen statt.

Bericht des Voltigierzirkels

Der Vorsitzende des Voltigierzirkels, Felix Bender, berichtet über die Voltigiertagung in Bad Boll, die völlig ausgebucht war und interessante und gute Feedbacks ergab. Für 2012 wird diese Tagung wieder fest mit eingeplant. Im Rahmen der Voltigiertagung fand auch die Mitgliederversammlung des DVZ statt. Der gesamte Vorstand wurde bestätigt. Förderpreise wurden wieder an die besten Neustarter der DJM und DM sowie für den Breitensport vergeben. Kurz vor der WM Kentucky wurde der DVZ gefragt, ob er den Nationenabend finanziell unterstützt – dies wurde gemacht.

5. Termine

Bundesveranstaltungen/Europameisterschaften:

• Regionalsichtung Nord in Hannover	• 26.03.2011
• Regionalsichtung Mitte in Hilden	• 26.03.2011
• Regionalsichtung Süd in Köngen	• 27.03.2011
• Preis der Besten in Darmstadt	• 14. – 15.05.2011
• C-Team-Cup in Marbach	• 24. – 26.06.2011
• DM Voltigieren in Elmshorn	• 19. – 21.08.2011
• DJM Voltigieren in Krumke	• 09. – 11.09.2011
• EM Voltigieren Senioren in ???	• ???
• EM Voltigieren Junioren in ???	• ???
• M-Team-Cup und Doppel-Cup in Prussendorf	• 08. – 09.10.2011
• 5-Länder-Vergleichswettkampf in Saarlouis	• 24. – 25.09.2011

Tagungen:

• Aktiventreffen Voltigieren in Warendorf	• 14.01.2011
• Bundesrichtertagung in Stuttgart	• 29. - 30.01.2011
• Bundesausbildertagung in ???	• ???
• FEI-Richterseminar in Helsinki	• 18. – 20.02.2011
• Norddeutsche Richtertagung in Bremen	• 28.02.2011
• Landestrainerseminar und Fachtagung der Beauftragten in Warendorf	• 22. - 23.10.2011
• Beauftragtentagung im Rheinland	• 05.11.2011
• Jugendausschuss im Rheinland	• 05. – 06.11.2011

CVI1*/2*/CVIO2*:

• CVI1*/2*/CVIJ1* Firenze / ITA	• 15. – 17.04.2011
• CVIO2* Saumur / FRA	• 22. – 24.04.2011
• Weltcup-Finale Leipzig / GER	• 28.04. – 01.05.2011
• CVI1*/2* Geel / BEL	• 20. – 22.05.2011
• CVI1*/CVIO2* Stadl Paura / AUT	• 03. – 05.06.2011
• CVI2*-Master Class Wiesbaden / GER	• 11. – 12.06.2011
• CVI2*/CVIJ1* Pezinok / SVK	• 17. – 19.06.2011
• CVI1*/2* Krumke / GER	• 17. – 19.06.2011
• CVIO2* Aachen / GER	• 08. – 10.07.2011
• CVI2* Sydney NSW / AUS	• 16. – 18.09.2011
• CVI2*-Master Class Kiel / GER	• 13. – 16.10.2011
• CVI2*-W München / GER	• 04. – 06.11.2011
• CVI2*-W Dresden / GER	• 25. – 27.11.2011
• CVI2* Salzburg Arena Messez. / AUT	• 02. – 04.12.2011

Die aktuellen CVI-Termine finden Sie unter:

http://search.fei.org/Search_Centre/Calendar/Pages/Search.aspx

6. Bewerbungsfristen für CVI's und FEI-Registrierung

Auch in 2011 gibt es wieder zwei Bewerbungsfristen für CVI's; diese sind im Januar und im Juni.

Um an CVI's teilnehmen zu können, ist zwingend notwendig, sich und sein Pferd sowie den Longenführer bei der FEI registrieren zu lassen. Dieses muss jedes Jahr neu geschehen. Sie können die aktuellen Registrierungslisten auf der Internet-Seite der FEI sehen: www.horsesport.org.

Dort finden Sie auch Ihre FEI-Nummer, die bei Nennungen oft mit angegeben werden muss! Diese Listen werden täglich aktualisiert. Dort können Sie schon vor Planung eines Starts bei einem CVI nachsehen, ob Voltigierer und Pferde registriert sind.

7. Aktuell

Voltigierer aufgepasst! Ab 1. Januar 2011 gelten folgende Änderungen/Ergänzungen:

Einzelvoltigieren Kl S und M:

Wiedereinführung des Grundsitzes.

Technikprogramm 2011

1. Felgaufsprung von innen **und außen** zum Rückwärtssitz auf den Hals
2. **Rolle vorwärts von der Kruppe zum Sitz vorwärts auf dem Hals**
3. Standspagat gestützt, seitwärts auf dem Pferderücken
4. Stehen seitwärts mit Blickrichtung nach außen (statische Armposition)
5. Liegestütz rücklings, einbeinig

Nachfolgend die Bewegungsbeschreibungen:

1. Felgaufsprung von innen **und außen** zum Rückwärtssitz auf den Hals

Bewegungsbeschreibung	Minderung der Übungsqualität
<ul style="list-style-type: none">- Hände umfassen den inneren oder äußeren Griff- beidbeiniger Absprung rückwärts, Hüft- und Schulterachse bleiben vom Absprung bis zur Landung auf dem Hals annähernd horizontal, d.h. parallel zur Schulterachse des Pferdes.- kraftvoller Armzug und schnellkräftiges Beugen der Hüfte mit gestreckten Beinen- Aufwärtsverlagerung des Körperschwerpunktes über den Gurt (Bückhaltung)- verbunden mit einem Druck bzw. Schub der Arme wird die Hüfte gestreckt- durch die Impulsübertragung der Beine auf den Rumpf und Strecken der Arme gewinnt der Körperschwerpunkt maximale Höhe (über Handstützposition)- Abbücken und Einsitzen auf dem Hals unmittelbar vor dem Gurt.	<ul style="list-style-type: none">- eine vertikal stehende Achse; diese führt zu einer Bewegung vermehrt über die Außenseite des Pferdes- mangelnde Beinstreckung/ Anhocken der Beine- mangelhafter Höhengewinn des Körperschwerpunktes- Landung nicht im korrekten Sitz, schief, oder mit dem äußeren bzw. inneren Bein nicht vor dem Gurt (nicht an der Schulter des Pferdes)

Hauptkriterien:

1. Koordination der Felgbewegung
2. Höhe und Lage des Schwerpunktes

Richtwert 10,0:

Ohne Abweichungen von der Optimalform laut Bewegungsbeschreibung.

Richtwert max. 7,0:

Felgaufsprung vor den Gurt rw. um eine nicht horizontale Achse auf Griffhöhe.

Richtwert max. 5,0:

Aufsprung vor den Gurt rw über den flüchtigen Außen- **oder Innensitz**, Rollachse annähernd um eine vertikal stehende Achse.

Abzüge:

1 Punkt:

- äußeres **oder inneres** Bein befindet sich bei der Landung auf dem Hals hinter dem Griff (nicht an der Schulter des Pferdes).

2 Punkte:

- Mitgaloppieren bei Ausführung aus dem Bodensprung.

2. Rolle vorwärts von der Kruppe zum Sitz vorwärts auf dem Hals

Bewegungsbeschreibung	Minderung der Übungsqualität
<p>Ausgangsposition:</p> <ul style="list-style-type: none">- Aus dem Knien vw auf der Kruppe stützen beide Hände parallel zueinander flach aufgesetzt auf dem Pad oder der Kruppe <p>Rolle:</p> <ul style="list-style-type: none">- der Körperschwerpunkt wird über die Hände verlagert, so dass ein Schwerkraftmoment das Rollen einleitet- der Kopf bleibt in der Linie der Wirbelsäule- die Wirbelsäule des Voltigierers folgt der Wirbelsäule des Pferdes- die Beine sind nach dem Abdruck von der Kruppe gestreckt und gegrätscht- die Hände ergreifen die Griffe nachdem die Beine vor dem Gurt sind und sich der Oberkörper nahezu senkrecht befindet. <p>Endposition:</p> <p>Korrekt, aufgerichteter Sitz vorwärts</p> <ul style="list-style-type: none">- Blickrichtung geradeaus- Beine an der Schulter des Pferdes angelegt	<ul style="list-style-type: none">- Hände nicht parallel aufgelegt - Kopf wird zur Seite gelegt, rollen über eine Schulter- die Längsachse des Voltigierers folgt nicht der Längsachse des Pferdes - die Hände suchen Halt bevor sich die Beine vor dem Gurt befinden

Hauptkriterien:

1. Koordination der Rollbewegung
2. Gleichgewicht

Richtwert 10:

Ohne Abweichungen von der Optimalform laut Bewegungsbeschreibung in Harmonie mit dem Pferd.

Richtwert 7:

Kopf ist während der Rolle nicht in Verlängerung der Wirbelsäule, Bewegungsfluss ist unterbrochen.

Richtwert 5:

Die Hände ergreifen die Griffe oder das Pad bevor die Beine vor dem Gurt sind und der Oberkörper nahezu aufgerichtet ist.

Abzüge:

2 Punkte:

- die Hände stützen anders als vorgeschrieben.
- die Längsachse des Voltigierers folgt nicht der Längsachse des Pferdes.

8. Verschiedenes

Richterbekanntgabe 2011

Richter der drei Bundesveranstaltungen:

Preis der Besten Voltigieren in Darmstadt (14./15. Mai):

Anna Kull (SUI), Ute Schönian (GER), Helma Schwarzmann (GER).

Deutsche Meisterschaften Voltigieren in Elmshorn (19. – 21.. August):

Helma Schwarzmann (HAN), Hans Reichhardt (BAW), Jochen Schilffarth (BAY), Barbara Weckermann (WEF), Silvia Berentzen (WES), Bernd Rockenfeller (RHL).

Deutsche Jugendmeisterschaften Voltigieren in Krumke (9. – 11. September):

Kerstin Nimmesgern (HAM), Monika Röhling (SHO), Annika Speck (RHL),
Brigitte Ellinger (BAY) Martina Lachtrup (WEF), Ute Lockert (BAW).

Veranstaltersuche für 2012

Für folgende Bundesveranstaltungen benötigen wir noch dringend Veranstalter und bitten um Mithilfe, einen geeigneten Ausrichter zu finden:

- Deutsche Jugendmeisterschaften Dressur/Springen/Voltigieren + Bundessieger Children
- Deutsche Meisterschaften Voltigieren
- Preis der Besten Voltigieren

Liebe Voltigierfreunde und Verantwortlichen. 2010 war sicherlich ein aufregendes und interessantes Jahr im Voltigiersport. Es gab bewegende Momente, großartige Veranstaltungen und wichtige Entscheidungen, die zukunftsweisend sein werden. Zu nennen sind hier insbesondere noch einmal die Junioreneuropameisterschaft, die Weltreiterspiele und die Entwicklung im Voltigiersport.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen schon heute frohe und besinnliche Weihnachtstage sowie alles Gute für das kommende Jahr!

Ihre/Eure

Jochen Schilffarth
- Sprecher -

Ulla Ramge
- Bundestrainerin -

Maria Schierhölter-Otte
- Leiterin Abt. Jugend -